

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Bladzijde</u>
	<i>I Mededelingen</i>	
	<b>Raad</b>	
88/C 30/01	Resolutie van de Raad van 25 januari 1988 betreffende een communautair actieprogramma tegen milieuverontreiniging door cadmium .....	1
	<b>Commissie</b>	
88/C 30/02	Ecu .....	2
88/C 30/03	Gemiddelde prijzen en representatieve prijzen van tafelwijnsoorten op de verschillende commercialisatiecentra .....	3
88/C 30/04	Beschikking „wetenschappelijk apparaat” — Toekenningen van vrijstelling van de rechten bij invoer .....	4
88/C 30/05	Beschikking „wetenschappelijk apparaat” — Weigeringen van vrijstelling van de rechten bij invoer .....	5
88/C 30/06	Omrekeningskoers die moet worden gebruikt bij de inschrijvingen voor alcohol ...	6
	<i>II Voorbereidende besluiten</i>	
	<b>Commissie</b>	
88/C 30/07	Gewijzigd voorstel voor een beschikking van de Raad betreffende de tenuitvoerlegging door de Gemeenschap van een beleid en een programma van prioritaire acties voor de ontwikkeling van een markt voor informatiediensten .....	7
88/C 30/08	Gewijzigd voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lid-Statens inzake voor de bouw bestemde produkten .....	9
88/C 30/09	Voorstel tot wijziging van het voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de opening van een communautair tariefcontingent voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit van de codes 0201 en 0202 van de gecombineerde nomenclatuur (1988) .....	10
88/C 30/10	Wijziging van het voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bevroren rundvlees van code 0202 en voor de produkten van code 0206 29 91 van de gecombineerde nomenclatuur (1988) .....	10
88/C 30/11	Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de opening, voor 1988, van een autonoom en buitengewoon tariefcontingent voor de invoer van rundvlees van hoge kwaliteit van de codes 0201 en 0206 10 95 van de gecombineerde nomenclatuur (1988) .....	11

## I

(Mededelingen)

## RAAD

## RESOLUTIE VAN DE RAAD

van 25 januari 1988

betreffende een communautair actieprogramma tegen milieuverontreiniging door cadmium

(88/C 30/01)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Overwegende dat de blootstelling van mens en milieu aan cadmium is toegenomen ten gevolge van het groot-schalige gebruik van cadmium tijdens de afgelopen decennia; dat die blootstelling in sommige regio's reeds zorgwekkende niveaus heeft bereikt, die een probleem vormen voor de menselijke gezondheid en het milieu;

Overwegende dat verontreiniging door cadmium een ingewikkeld en moeilijk probleem is omdat het gaat om een „totale verontreiniging” die alle milieucompartimenten aantast; dat cadmium op tal van punten tijdens productie, fabricage en gebruik van producten alsook bij afvalverwijdering in het milieu terecht kan komen en gemakkelijk van het ene milieucompartiment naar het andere kan migreren;

Overwegende dat de doeltreffendheid van een communautair programma tegen milieuverontreiniging door cadmium zal afhangen van een passende wetenschappelijke en technische kennis van de wijze waarop mens en milieu worden besmet,

*Is van oordeel* dat er, onverminderd de op dit gebied reeds getroffen nationale en communautaire maatregelen en als aanvulling hierop, verdere maatregelen op communautair niveau moeten worden aangenomen ter beheersing en vermindering van de verontreiniging door cadmium, ten einde de bescherming van de gezondheid van mens en milieu te verhogen,

*Is van oordeel* dat het in bepaalde regio's noodzakelijk kan zijn een verdere en nog grotere inspanning te leveren om de aanwezigheid van cadmium in het milieu, bij voorbeeld in de bodem, te meten en te controleren,

*Verzoekt* de Commissie om in overleg met de Lid-Staten en in het licht van de wetenschappelijke en technische studies voort te gaan met het onderzoek naar omvang en relatief belang van de bronnen van besmetting van mens en milieu door cadmium en daarover een verslag bij de Raad in te dienen,

*Is ingenomen* met het initiatief van de Commissie waarbij een actieprogramma wordt voorgesteld dat een nieuwe

stap betekent op de weg van de bestrijding van de milieuverontreiniging door cadmium, en erkent dat deze bestrijding moet berusten op een geïntegreerde aanpak, waarbij rekening wordt gehouden met de verschillende bronnen van verontreiniging door cadmium, met inbegrip van de diffuse bronnen,

*Verzoekt* de Commissie om, rekening houdend met de desbetreffende communautaire bepalingen, onverwijld verder te gaan met de uitwerking van specifieke maatregelen in de trant van de maatregelen die in het actieprogramma zijn omschreven,

*Onderstreept* dat in het licht van de wetenschappelijke en technische studies de belangrijkste elementen van de strategie ter bestrijding van de verontreiniging door cadmium in het belang van de bescherming van de gezondheid van mens en milieu de volgende dienen te zijn:

- beperking van het gebruik van cadmium tot gevallen waarin geschikte alternatieven ontbreken;
- stimulering van onderzoek en ontwikkeling op het gebied van:
  - vervangingsproducten en technologische derivaten, in het bijzonder ondersteuning van het zoeken naar nieuwe oplossingen om cadmium dat gebruikt wordt in kleurstoffen, stabilisatoren en bij het plateren te vervangen;
  - het cadmiumgehalte van grondstoffen voor de productie van fosfaathoudende meststoffen;
  - tabaks- en voedingsgewasvariëteiten met een lager cadmiumgehalte;
- inzameling en recycling van cadmiumbevattende producten, bij voorbeeld accu's en batterijen;
- ontwikkeling van een strategie om cadmium uit de bodem te weren, bij voorbeeld via passende maatregelen voor toezicht op het cadmiumgehalte van fosfaathoudende meststoffen, welke gebaseerd zijn op een aangepaste technologie en niet leiden tot overmatig hoge kosten, rekening houdend met de milieusituatie in de verschillende regio's van de Gemeenschap;
- bestrijding van de belangrijke bronnen van lucht- en waterverontreiniging.

## COMMISSIE

ECU (\*)

3 februari 1988

(88/C 30/02)

Bedrag in nationale valuta voor één eenheid:

Belgische en Luxemburgse frank con.	43,1932	Peseta	139,558
Belgische en Luxemburgse frank fin.	43,2636	Escudo	168,720
Duitse mark	2,06612	US-dollar	1,22473
Gulden	2,32038	Zwitserse frank	1,68645
Pond sterling	0,693113	Zweedse kroon	7,39493
Deense kroon	7,89645	Noorse kroon	7,82787
Franse frank	6,97117	Canadese dollar	1,56410
Lire	1521,12	Oostenrijkse schilling	14,5167
Iers pond	0,776522	Finse mark	5,00058
Griekse drachme	165,143	Yen	156,949
		Australische dollar	1,72061
		Nieuwzeelandse dollar	1,82932

De Commissie heeft een telexdienst met automatisch antwoordmechanisme in gebruik genomen die elke gebruiker, op diens aanvraag per telex, de omwisselingskoers in de voornaamste valuta geeft.

Deze dienst functioneert elke dag van 15.30 uur tot de volgende dag 13.00 uur.

De gebruiker dient als volgt te handelen:

- telex nr. 23789 te Brussel kiezen;
- zijn eigen telexadres geven;
- de code „cccc” vormen die het automatisch antwoordmechanisme in werking stelt en hem de omwisselingskoersen van de Ecu per telex geeft;
- de mededeling niet onderbreken voor het einde van de boodschap dat aangegeven wordt door het teken „ffff”.

*Noot:* De Commissie heeft ook een telex met automatisch antwoordmechanisme (nr. 21791) in gebruik die een aantal dagelijkse gegevens verstrekt voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen in het kader van de toepassing van het gemeenschappelijk landbouwbeleid.

(\*) Verordening (EEG) nr. 3180/78 van de Raad van 18 december 1978 (PB nr. L 379 van 30. 12. 1978, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2626/84 (PB nr. L 247 van 16. 9. 1984, blz. 1).  
 Beschikking 80/1184/EEG van de Raad van 18 december 1980 (Overeenkomst van Lomé) (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 34).  
 Beschikking nr. 3334/80/EGKS van de Commissie van 19 december 1980 (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 27).  
 Financieel Reglement van 16 december 1980 voor de toepassing van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 345 van 20. 12. 1980, blz. 23).  
 Verordening (EEG) nr. 3308/80 van de Raad van 16 december 1980 (PB nr. L 345 van 20. 12. 1980, blz. 1).  
 Beschikking van de Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank van 13 mei 1981 (PB nr. L 311 van 30. 10. 1981, blz. 1).

**Gemiddelde prijzen en representatieve prijzen van tafelwijnsoorten op de verschillende commercialisatiecentra (\*)**

(88/C 30/03)

(Vastgesteld op 2 februari 1988 in toepassing van artikel 30, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 822/87)

Commercialisatiecentra	Ecu per % vol/hl	Commercialisatiecentra	Ecu per % vol/hl
<b>R I</b>		<b>A I</b>	
Heraklion	geen notering	Athene	geen notering
Patras	geen notering	Heraklion	geen notering
Requena	2,478	Patras	geen notering (*)
Reus	geen notering	Alcázar de San Juan	geen notering
Villafranca del Bierzo	geen notering (*)	Almendralejo	1,852
Bastia	geen notering	Medina del Campo	geen notering (*)
Béziers	2,408	Ribadavia	geen notering (*)
Montpellier	2,427	Vilafranca del Penedés	geen notering (*)
Narbonne	2,447	Villar del Arzobispo	geen notering (*)
Nîmes	2,394	Villarobledo	geen notering (*)
Perpignan	2,419	Bordeaux	3,009
Asti	2,776	Nantes	geen notering
Firenze	1,996	Bari	2,059
Lecce	geen notering	Cagliari	2,308
Pescara	geen notering	Chieti	geen notering
Reggio Emilia	2,651	Ravenna (Lugo, Faenza)	geen notering
Treviso	geen notering	Trapani (Alcamo)	geen notering
Verona (voor de lokale wijnen)	2,464	Treviso	geen notering
Representatieve prijs	2,414	Representatieve prijs	2,035
<b>R II</b>			<hr/> Ecu/hl <hr/>
Heraklion	geen notering	<b>A II</b>	
Patras	geen notering	Rheinfalz (Oberhaardt)	41,800
Calatayud	geen notering	Rheinhessen (Hügelland)	40,534
Falset	2,842	De wijnbouwstreek van de Luxemburgse Moezel	geen notering (*)
Jumilla	2,641	Representatieve prijs	41,291
Navalcarnero	geen notering		
Requena	geen notering	<b>A III</b>	
Toro	geen notering	Mosel-Rheingau	59,019
Villena	2,383	De wijnbouwstreek van de Luxemburgse Moezel	geen notering (*)
Bastia	2,395	Representatieve prijs	59,019
Brignoles	geen notering		
Bari	geen notering		
Barletta	1,871		
Cagliari	geen notering		
Lecce	geen notering		
Taranto	geen notering		
Representatieve prijs	2,508		
	<hr/> Ecu/hl <hr/>		
<b>R III</b>			
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	geen notering (*)		

(\*) Overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 2682/77 niet in aanmerking genomen notering.

(\*) Sedert 1 september 1987 wordt, conform Verordening (EEG) nr. 481/86 van 25 februari 1986, op de bekendgemaakte Spaanse prijzen een coëfficiënt van 1,47 toegepast die overeenkomt met de verhouding tussen de communautaire en de Spaanse oriëntatieprijzen.

**Beschikking „wetenschappelijk apparaat” — Toekenningen van vrijstelling van de rechten bij invoer**

(88/C 30/04)

*(Juridische grondslag: Verordeningen (EEG) nr. 918/83 <sup>(1)</sup> en (EEG) nr. 2290/83 <sup>(2)</sup>)*

Dossier: XXI/B/3 — 014/87

De Commissie heeft bij beschikking C(88) 168/1 van 29 januari 1988 vastgesteld dat het apparaat, genaamd „Dasibi — Photometric Ozone Analyzer, model 1008 AH”, met vrijstelling van de rechten bij invoer mag worden ingevoerd.

Bovengenoemd apparaat maakt het onderwerp uit van de aanvraag van de Italiaanse Republiek van 17 juli 1987, is besteld op 25 februari 1985 en is bestemd om gebruikt te worden voor de meting van ozon in de atmosfeer bij temperaturen tussen 0 en 50 °C.

*Motivatie*

- wetenschappelijk apparaat
- afwezigheid van productie van apparaten van overeenkomstige wetenschappelijke waarde in de Gemeenschap op de datum van bestelling.

Dossier: XXI/B/3 — 017/87

De Commissie heeft bij beschikking C(88) 168/2 van 29 januari 1988 vastgesteld dat het apparaat, genaamd „Biosystems — Peptide Synthesizer, model 430 A”, met vrijstelling van de rechten bij invoer mag worden ingevoerd.

Bovengenoemd apparaat maakt het onderwerp uit van de aanvraag van de Italiaanse Republiek van 17 juli 1987, is besteld op 13 augustus 1985 en is bestemd om gebruikt te worden voor de chemische synthese van polypeptiden met de vaste fase-techniek en voor de vaststelling van de hypervariabele structuren van monoclonale antilichamen.

*Motivatie*

- wetenschappelijk apparaat
- afwezigheid van productie van apparaten van overeenkomstige wetenschappelijke waarde in de Gemeenschap op de datum van bestelling.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 105 van 23. 4. 1983, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 220 van 11. 8. 1983, blz. 20.

**Beschikking „wetenschappelijk apparaat” — Weigeringen van vrijstelling van de rechten bij invoer**

(88/C 30/05)

*(Juridische grondslag: Verordeningen (EEG) nr. 918/83 <sup>(1)</sup> en (EEG) nr. 2290/83 <sup>(2)</sup>)*

Dossier: XXI/B/3 — 016/87

De Commissie heeft bij beschikking C(88) 169/1 van 29 januari 1988 vastgesteld dat het apparaat, genaamd „Leco — Automatic Carbon and Sulphur Determinator, model CS-125”, niet met vrijstelling van de rechten bij invoer mag worden ingevoerd.

Bovengenoemd apparaat maakt het onderwerp uit van de aanvraag van de Italiaanse Republiek van 17 juli 1987, is besteld op 6 juni 1985 en is bestemd om gebruikt te worden voor geochemische observatie van vulkanen en verwerking van de gegevens voor onderzoek.

*Motivatie*

Geen wetenschappelijk apparaat.

Dossier: XXI/B/3 — 019/87

De Commissie heeft bij beschikking C(88) 169/2 van 29 januari 1988 vastgesteld dat het apparaat, genaamd „Anritzu — Spectrum Analyzer, model MS 710 A”, niet met vrijstelling van de rechten bij invoer mag worden ingevoerd.

Bovengenoemd apparaat maakt het onderwerp uit van de aanvraag van de Italiaanse Republiek van 27 juli 1987, is besteld op 2 juli 1986 en is bestemd om gebruikt te worden voor de evaluatie van de elektromagnetische velden bij levende wezens en voor de bescherming tegen elektromagnetische interferenties met radiofrequentie en microgolven.

*Motivatie*

Geen wetenschappelijk apparaat.

---

<sup>(1)</sup> PB nr. L 105 van 23. 4. 1983, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 220 van 11. 8. 1983, blz. 20.

---

**Omrekeningskoers die moet worden gebruikt bij de inschrijvingen voor alcohol**

(88/C 30/06)

*(Artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 1915/86)*

Valuta	= ... Ecu	1 Ecu = ... nationale valuta
1 Belgische/Luxemburgse frank	0,0207096	48,2869
1 Deense kroon	0,111981	8,93007
1 Duitse mark	0,427144	2,34113
1 Franse frank	0,127359	7,85183
1 Iers pond	1,14430	0,873900
1 gulden	0,379097	2,63785
1 pond sterling	1,28115	0,780549
100 lire	0,0586408	17,0530 (*)
100 drachme	0,539708	1,85285 (*)
100 peseta	0,633665	1,57812 (*)
100 escudo	0,525500	1,90295 (*)

(\*) 1 Ecu = 100 × ... nationale valuta.

## II

*(Vorbereidende besluiten)*

## COMMISSIE

**Gewijzigd voorstel voor een beschikking van de Raad betreffende de tenuitvoerlegging door de Gemeenschap van een beleid en een programma van prioritaire acties voor de ontwikkeling van een markt voor informatiediensten <sup>(1)</sup>**

COM(88) 3 def.

*(Door de Commissie bij de Raad ingediend krachtens artikel 149, lid 2, onder d), van het EEG-Verdrag op 7 januari 1988)*

(88/C 30/07)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 100 A,

Gezien het voorstel van de Commissie,

In samenwerking met het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat het nodig is maatregelen vast te stellen, ten einde geleidelijk de interne markt tot stand te brengen in de periode die op 31 december 1992 afloopt; dat de interne markt een ruimte zonder binnengrenzen behelst waarin het vrije verkeer van goederen, personen en diensten is gewaarborgd;

**„Overwegende dat het communautaire programma voor de gespecialiseerde informatiemarkt (PB nr. L 314 van 4. 12. 1984) heeft aangetoond dat een veel breder opgezet communautair informatiemarktbeleid noodzakelijk is;”**

Overwegende dat de staatshoofden en regeringsleiders, in het kader van de Europese Raad te Brussel bijeen, op 29 en 30 maart 1985 de oprichting van een communautaire informatiemarkt als specifieke doelstelling hebben goedgekeurd;

Overwegende dat de Raad op 18 maart 1986 de mededeling van de Commissie, bevattende een werkprogramma voor de oprichting van een gemeenschappelijke informatiemarkt, gunstig heeft ontvangen;

Overwegende dat op grond van de besprekingen van de Commissie met de vertegenwoordigers van de gebruikers en de leveranciers van informatiediensten, alsmede met het Raadgevend Comité van hoge ambtenaren over de informatiemarkt in gezamenlijk overleg de prioritaire doelstellingen en hoofdlijnen van een gemeenschappelijk

beleid konden worden vastgesteld, ten einde de gecompliceerde, gevarieerde en onderling samenhangende problemen die door de veranderingen op de informatiemarkt zijn ontstaan, in hun geheel aan te pakken;

Overwegende dat informatie algemeen van fundamenteel belang wordt geacht voor de ontwikkeling van de handel en de industrie en voor de kracht en de samenhang van de Europese economie als geheel, en dat zij een essentiële component vormt van de culturele identiteit van de Gemeenschap en van de structuur van een moderne maatschappij;

**„Overwegende dat de snelle ontwikkeling en convergentie van nieuwe technologieën aanzienlijke moeilijkheden hebben veroorzaakt bij de nauwkeurige afbakening van de omvang van de informatiemarkt;”**

**„Overwegende dat er dringend behoefte bestaat aan uitgebreidere statistieken inzake de communautaire informatiemarkt, net als voor de meer traditionele sectoren;”**

Overwegende dat vanwege het economische belang van informatie de oprichting van een gemeenschappelijke markt voor informatiediensten onlosmakelijk verbonden is met de voltooiing van de interne markt tegen eind 1992;

**„Overwegende dat er talrijke technische, bestuursrechtelijke en wettelijke hinderpalen voor de totstandbrenging van een interne informatiemarkt bestaan, die de ontwikkeling van nieuwe diensten belemmeren en onaanvaardbare concurrentievervalsingen veroorzaken;”**

**„Overwegende dat in een communautair programma voor de informatiemarkt zowel aan de vereenvoudiging van procedures als aan harmonisatie op het gebied van de toegang tot gegevensbanken hoge prioriteit toegekend dient te worden;”**

**„Overwegende dat de ontwikkeling van informatiebronnen en op informatie gebaseerde diensten inschakeling van nieuwe technologieën met zich brengt en schaalvergroting vereist;”**

**„Overwegende dat de Gemeenschap in een aantal sectoren van de informatiemarkt een sterke concurrentiepositie heeft, maar in andere veel zwakker staat;”**

(<sup>1</sup>) PB nr. C 249 van 17. 9. 1987, blz. 5.



**„Overwegende dat de zwakke concurrentiepositie van de Gemeenschap en haar afhankelijkheid van derde landen in een aantal sectoren van de informatiemarkt uit financieel en strategisch oogpunt aanzienlijke potentiële kosten ten gevolge heeft;”**

Overwegende dat de overheidsinstanties in de Lid-Staten uiteenlopende maatregelen op het gebied van de informatiemarkt in verschillende mate ten uitvoer leggen;

Overwegende dat het toenemende belang van informatie in het internationale verkeer en de groeiende aandacht die eraan wordt besteed — evenals aan de daarmee samenhangende problemen van de diensten — in de internationale gremia de noodzaak voor de Lid-Staten doen uitkomen om in deze gremia gemeenschappelijke standpunten uit te dragen;

Overwegende dat de behoeften en legitieme eisen van de gebruikers van de informatiediensten, en vooral die van de kleine en middelgrote ondernemingen en van de minder begunstigde gebieden van de Gemeenschap, speciale aandacht verdienen;

**„Overwegende dat tevens rekening gehouden dient te worden met de behoefte van de ontwikkelingslanden aan goedkope toegang tot informatie;”**

Overwegende dat de Gemeenschap reeds over de instrumenten beschikt die voor de uitvoering van een dergelijk beleid van nut kunnen zijn;

Overwegende dat de financieel-technische mechanismen van de Gemeenschap kunnen bijdragen aan de uitvoering van dit actieprogramma, met name wat betreft de proef- en demonstratieprojecten die als katalysator moeten dienen voor de ontwikkeling van de markt voor informatiediensten;

**„Overwegende dat een informatiemarktbeleid een aanvulling is op andere lopende initiatieven van de Gemeenschap, met name op telecommunicatiegebied;”**

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

#### *Artikel 1*

Goedgekeurd worden de door de Commissie voorgestelde doelstellingen en hoofdlijnen van het actieprogramma, die beogen:

- vóór eind 1992 een interne markt voor informatiediensten te verwezenlijken,
- de concurrerende aanbodcapaciteit van de Europese leveranciers te stimuleren en te versterken,
- het gebruik van geavanceerde informatiediensten in de Gemeenschap te bevorderen,
- de solidariteit en samenhang van de Gemeenschap op het gebied van de informatiediensten intern en extern te versterken.

#### *Artikel 2*

Om de in artikel 1 genoemde doelstellingen te bereiken, zullen de volgende maatregelen onder verantwoordelijkheid van de Commissie worden genomen:

- oprichting van een Europese waarnemingspost voor de informatiemarkt, die uitgebreidere statistieken moet verschaffen en de sterke en zwakke punten van de Europese Gemeenschap in deze sector ten opzichte van de concurrentie moet vaststellen,
- indiening bij de Raad van voorstellen om de wettelijke, bestuursrechtelijke, fiscale en andere technische belemmeringen voor de oprichting van een informatiemarkt uit de weg te ruimen,
- verbetering van de voorwaarden voor overdracht van en toegang tot informatiediensten door middel van een sterkere normalisatie en vereenvoudiging,
- uitwerken van initiatieven betreffende de rol van de overheidssector op de informatiemarkt,
- lanceren van proef- en demonstratieprojecten die als katalysator kunnen dienen voor de ontwikkeling van een Europese markt,
- voorbereiding van een specifieke actie voor bibliotheken,
- uitbreiding van de ondersteuning aan gebruikers en op touw zetten van een met de Lid-Staten gecoördineerde campagne om de rijkdom en de kwaliteit van het Europese aanbod van informatiediensten te bevorderen,
- „— sterkere coördinatie van de standpunten die de Lid-Staten van de Gemeenschap in internationale organisaties innemen ten aanzien van kwesties op het gebied van de informatiemarkt,”
- „— voorbereiding van richtsnoeren voor de beginselen die gelden voor de tarifiering, ten einde de tarieven in de gehele Gemeenschap veel dichter bij elkaar te brengen, zo mogelijk onafhankelijk van de afstand,”
- „— voorbereiding van maatregelen om kleine en middelgrote ondernemingen te helpen maximaal profijt te trekken van de markt, voor informatiediensten,”
- „— voorbereiding van bijzondere initiatieven voor de minder ontwikkelde en randgebieden in de Gemeenschap.”

#### *Artikel 3*

Het in artikel 2 genoemde actieprogramma zal in twee fasen worden uitgevoerd, waarvan de eerste een periode van 2 jaar na de aanneming van dit besluit zal beslaan, als een aanloopperiode om de samenwerking tussen de

verschillende betrokken economische subjecten te intensiveren en de haalbaarheid van bepaalde proef- en demonstratieprojecten te testen.

*Artikel 4*

**Het bedrag dat nodig wordt geacht om de aanloopfase uit te voeren is 20 miljoen Ecu voor 1989 en 25 miljoen Ecu voor 1990 (rest van dit artikel ongewijzigd);**

Een deel van dit nodig geachte bedrag, dat bestemd is om de proef- en demonstratieprojecten te financieren, kan met name dienen om op redelijke voorwaarden aanvullende financieringsbronnen van de kant van belangstellende partners te mobiliseren, hetgeen een multiplicatoreffect op de ontwikkeling van de Europese markt voor informatiediensten kan hebben.

*Artikel 5*

In het tweede halfjaar van 1989 zal de Commissie aan de Raad en het Europese Parlement een evaluatierapport over de in de aanloopperiode verkregen resultaten toezenden en hun tevens de hierop gebaseerde beleidsplannen voorleggen voor de voortzetting van de acties tot en met 1992.

**Met ingang van 1988 zendt de Commissie de Raad en het Europese Parlement tevens een jaarverslag toe over de belangrijkste gebeurtenissen en ontwikkelingen op de informatiemarkt.**

*Artikel 6*

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

**Gewijzigd voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lid-Statens inzake voor de bouw bestemde produkten <sup>(1)</sup>**

*COM(87) 728 def.*

*(Door de Commissie voorgesteld krachtens artikel 149, lid 3, van het EEG-Verdrag op 13 januari 1988)*

*(88/C 30/08)*

Naar aanleiding van het door het Europese Parlement uitgebrachte advies over het door de Commissie bij de Raad ingediende voorstel voor een richtlijn betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lid-Statens inzake voor de bouw bestemde produkten <sup>(1)</sup>, en overeenkomstig artikel 149, lid 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, heeft de Commissie besloten bovengenoemd voorstel als volgt te wijzigen:

1. De eerste overweging wordt vervangen door het volgende:

„Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 100 A,”

2. Artikel 21, eerste paragraaf, wordt als volgt gewijzigd:

„Indien een Lid-Staat, aan de hand van een uitvoerige motivering, vaststelt dat een produkt, ofschoon in overeenstemming met de bepalingen van deze richtlijn, gevaar oplevert voor de gezondheid of de veiligheid of strijdig is met andere eisen van algemeen belang volgens de strekking van artikel 2, kan hij het op de markt brengen van dat produkt voorlopig verbieden of aan bijzondere voorwaarden onderwerpen. Hij brengt, met opgave van de redenen voor zijn beslissing, de Commissie en de overige Lid-Statens daarvan onverwijld op de hoogte.”

<sup>(1)</sup> PB nr. C 93 van 6. 4. 1987, blz. 1.

**Voorstel tot wijziging van het voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de opening van een communautair tariefcontingent voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit van de codes 0201 en 0202 van de gecombineerde nomenclatuur (1988) <sup>(1)</sup>**

*COM(88) 5 def.*

*(Door de Commissie bij de Raad ingediend op grond van artikel 149, lid 3, van het EEG-Verdrag op 14 januari 1988)*

(88/C 30/09)

Het voorstel voor een verordening van de Raad dat is ingediend via document COM(87) 464 def. wordt als volgt gewijzigd:

1. De titel wordt gelezen:

„Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de opening van een communautair tariefcontingent voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit van de codes 0201, 0202, 0206 10 95 en 0206 29 91 van de gecombineerde nomenclatuur (1988).”.

2. De eerste overweging wordt als volgt gelezen:

„Overwegende dat, voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit van de codes 0201, 0202, 0206 10 95 en 0206 29 91 van de gecombineerde nomenclatuur, de Gemeenschap zich er in het kader van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel (GATT) toe heeft verbonden een jaarlijks tariefcontingent te openen tegen een recht van 20 % waarvan de hoeveelheid, uitgedrukt in gewicht van het produkt, is vastgesteld op 29 800 ton; dat deze hoeveelheid na overleg met Argentinië in het kader van artikel XXIV van de GATT op 34 300 ton is gebracht en dat dit contingent derhalve moet worden geopend voor 1988;”.

3. In artikel 1 wordt lid 1 als volgt gelezen:

„1. Voor 1988 wordt een communautair tariefcontingent geopend voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit van de codes 0201, 0202, 0206 10 95 en 0206 29 91 van de gecombineerde nomenclatuur.

De totale hoeveelheid van het tariefcontingent bedraagt 34 300 ton, uitgedrukt in gewicht van het produkt.”.

---

<sup>(1)</sup> PB nr. C 286 van 24. 10. 1987, blz. 8.

**Wijziging van het voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bevroren rundvlees van code 0202 en voor de produkten van code 0206 29 91 van de gecombineerde nomenclatuur (1988) <sup>(1)</sup>**

*COM(88) 5 def.*

*(Door de Commissie bij de Raad ingediend op grond van artikel 149, lid 3, van het EEG-Verdrag op 14 januari 1988)*

(88/C 30/10)

Het voorstel voor een verordening van de Raad dat is ingediend via document COM(87) 464 def. wordt als volgt gewijzigd:

1. De titel wordt als volgt gelezen:

„Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bevroren rundvlees van de codes 0202 en 0206 29 91 van de gecombineerde nomenclatuur (1988).”.

---

<sup>(1)</sup> PB nr. C 286 van 24. 10. 1987, blz. 9.

## 2. De eerste overweging wordt als volgt gelezen:

„Overwegende dat, voor bevroren rundvlees van de codes 0202 en 0206 29 91 van de gecombineerde nomenclatuur, de Gemeenschap zich er in het kader van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel (GATT) toe heeft verbonden een jaarlijks communautair tariefcontingent te openen tegen een recht van 20 % waarvan de hoeveelheid, uitgedrukt in vlees zonder been, is vastgesteld op 50 000 ton; dat deze hoeveelheid na overleg met Argentinië in het kader van artikel XXIV van de GATT op 53 000 ton is gebracht: dat dit contingent derhalve dient te worden geopend voor 1988;”.

## 3. In artikel 1 wordt de eerste alinea gelezen:

„1. Voor 1988 wordt een communautair tariefcontingent voor een totale hoeveelheid van 53 000 ton, uitgedrukt in vlees zonder been, geopend voor bevroren rundvlees van de codes 0202 en 0206 29 91 van de gecombineerde nomenclatuur.”.

## 4. Artikel 2 wordt als volgt gelezen:

„Artikel 2

De hoeveelheid van 53 000 ton wordt gesplitst in een hoeveelheid van 36 500 ton en een hoeveelheid van 16 500 ton, onderverdeeld als volgt:

Lid-Staten	In het kader van de hoeveelheid van 36 500 ton	In het kader van de hoeveelheid van 16 500 ton
Benelux	3 369	1 523
Denemarken	340	153
Duitsland	7 698	3 480
Griekenland	997	450
Spanje	1 036	469
Frankrijk	5 599	2 531
Ierland	292	132
Italië	7 322	3 310
Portugal	543	246
Verenigd Koninkrijk	9 304	4 206”

**Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de opening, voor 1988, van een autonoom en buitengewoon tariefcontingent voor de invoer van rundvlees van hoge kwaliteit van de codes 0201 en 0206 10 95 van de gecombineerde nomenclatuur (1988)**

COM(88) 5 def.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend op 14 januari 1988)

(88/C 30/11)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat volgens het akkoord waarmee de onderhandelingen met Argentinië in het kader van artikel

XXIV, lid 6, van de GATT-overeenkomst na de toetreding van Spanje en Portugal zijn afgesloten, in 1987/1988 een autonoom contingent van 1 000 ton vers rundvlees van hoge kwaliteit van de codes 0201 en 0206 10 95 van de gecombineerde nomenclatuur, tegen een recht van 20 %, mag worden ingevoerd, ten einde rekening te houden met de periode tussen de parafering van het akkoord en de inwerkingtreding ervan in de Gemeenschap;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle betrokkenen in de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate van het tariefcontingent gebruik

kunnen maken en dat het contingentrecht in alle Lid-Staten zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer van de bedoelde produkten tot het contingent is uitgeput; dat het daartoe wenselijk is een regeling voor de benutting van het communautaire tariefcontingent in te stellen die is gebaseerd op het overleggen van een echtheidscertificaat dat aard, herkomst en oorsprong van de produkten waarborgt;

Overwegende dat de uitvoeringsbepalingen moeten worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1986 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 467/87<sup>(2)</sup>,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Voor 1988 wordt voor vers rundvlees van hoge kwaliteit van de codes 0201 en 0206 10 95 van de gecombineerde nomenclatuur een buitengewoon tariefcontingent geopend.

De totale hoeveelheid van het tariefcontingent bedraagt 1 000 ton, uitgedrukt in gewicht van het produkt.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 48 van 17. 2. 1987, blz. 1.

2. Het op het in lid 1 bedoelde contingent toe te passen recht van het gemeenschappelijk douanetarief wordt vastgesteld op 20 %.

Op dit contingent wordt geen enkele heffing toegepast.

*Artikel 2*

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 805/68, en omvatten met name bepalingen:

- a) inzake de garanties ten aanzien van aard, herkomst en oorsprong van de betrokken produkten en inzake het daartoe te gebruiken document;
- b) betreffende de erkenning van het onder a) genoemde document.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.